

Số: 225/SYT-NVY
V/v phun thuốc diệt muỗi, côn trùng dịch vụ.

Bình Phước, ngày 15 tháng 02 năm 2019

Kính gửi:

- Ủy ban Nhân dân các huyện/ thị/ thành phố;
- Công ty TNHH DV Vệ sinh Công nghiệp Miền Bắc.

Sở Y tế nhận được Công văn số 116/CV – CTY ngày 11/02/2019 của Công ty TNHH DV Vệ sinh công nghiệp Miền Bắc về việc tư vấn, vận động phun thuốc diệt muỗi, côn trùng phòng chống sốt rét, sốt xuất huyết, virus Zika... (Có văn bản kèm theo).

Qua xem xét, Sở Y tế có ý kiến như sau:

- Những năm qua, có nhiều trường hợp người dân phản ánh có cán bộ đến tư vấn, tuyên truyền phun hoá chất và thu phí. Bản thân người dân không đủ năng lực để nhận biết chính xác loại hoá chất được phun. Bên cạnh đó, do thông tin về giá dịch vụ ban đầu người dân chưa hiểu rõ, đến khi tính tiền thì số tiền phải chi trả vượt quá khả năng chịu đựng của gia đình.

- Hiện nay, công tác phun thuốc diệt muỗi, côn trùng phòng chống sốt rét, sốt xuất huyết, virus Zika... do hệ thống y tế dự phòng của tỉnh đảm nhiệm, tuyến tỉnh có Trung tâm Kiểm soát Bệnh tật tỉnh, tuyến huyện có TTYT các huyện/ thị/ thành phố. Quy trình thực hiện theo quy định của Bộ Y tế và thường xuyên được giám sát bởi các đơn vị dự phòng tuyến Trung ương.

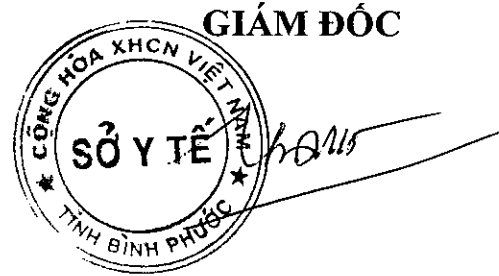
Vì vậy, để đảm bảo quyền lợi của người dân, Sở Y tế đề nghị UBND các huyện/ thị/ thành phố chỉ đạo các đơn vị chức năng giám sát chặt chẽ các hoạt động tư vấn, vận động phun thuốc diệt muỗi, côn trùng phòng chống sốt rét, sốt

xuất huyết, virus Zika... của các đơn vị cung cấp dịch vụ trên địa bàn để đảm bảo hài hoà lợi ích và tránh những phát sinh vướng mắc về sau.

Trân trọng! *μ*

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (B/c);
- Sở NN-PTNT;
- Sở Công thương;
- Sở TN-MT;
- Các đơn vị y tế trong tỉnh;
- Giám đốc Sở;
- Các Phó Giám đốc Sở;
- Các phòng chức năng;
- Website SYT;
- Lưu VT – NVY (Cúc 14.02)



Nguyễn Đông Chông

V/v tư vấn, vận động phun thuốc
diệt muỗi, côn trùng phòng chống
sốt rét, sốt xuất huyết, virus Zika.

VPCTY, ngày 11 tháng 02 năm 2019

Kính gửi: - SỞ Y TẾ TỈNH BÌNH PHƯỚC
- PHÒNG NGHIỆP VỤ Y

Hiện nay đang mùa dịch bệnh do muỗi và côn trùng gây hại.....muỗi là trung gian truyền bệnh sốt rét, sốt xuất huyết, virus Zika..v.v..để làm giảm thiểu tác hại của muỗi góp phần bảo vệ sức khỏe cộng đồng và môi trường.

Công ty TNHH DV vệ sinh công nghiệp Miền Bắc xin phép Sở Y tế tỉnh Bình Phước về việc tư vấn, vận động phun hóa chất, chế phẩm diệt muỗi và côn trùng, diệt bọ gậy, loăng quăng, tằm mùng mản.

Công ty cam kết với nội dung thực hiện như sau:

1. Thực hiện đảm bảo diệt muỗi, côn trùng hiệu quả, an toàn cho người và gia súc gia cầm.

2. Tổ chức truyền thông, thực hiện tư vấn, vận động rộng rãi tới cộng đồng nhận thức được công tác vệ sinh môi trường nhà ở và nơi công cộng, phun thuốc diệt muỗi, côn trùng theo định kỳ.

3. Tự quản lý nhân sự và giám sát quá trình thực hiện, đồng thời thường xuyên báo cáo kết quả về Phòng nghiệp vụ y Sở y tế được biết, phối hợp giải quyết vướng mắc trong quá trình triển khai thực hiện.

4. Đảm bảo sử dụng loại hóa chất, chế phẩm có trong danh mục được Cục quản lý môi trường Y tế - Bộ Y tế cho phép lưu hành sử dụng tại Việt Nam.

5. Phối hợp chặt chẽ với Phòng Y tế quản lý nhà nước và Trung tâm Y tế quản lý về chuyên môn trực tiếp giám sát trong quá trình thực hiện cùng với Trạm Y tế xã, phường, thị trấn trên địa bàn.

6. Đội ngũ chuyên môn, kỹ thuật viên, công tác viên, cán bộ nhân viên đảm bảo nghiệp vụ phun diệt muỗi, côn trùng kỹ thuật tốt, tỷ lệ pha hóa chất, chế phẩm quản lý, giám sát chặt chẽ, khắt khe, phun diệt 99% côn trùng gây hại.

7. Tư vấn, vận động trên tinh thần tự nguyện với các đơn vị và nhân dân, tùy theo nhu cầu của các địa phương tham gia hoạt động phun thuốc diệt muỗi và côn trùng trong năm 2019.

Công ty TNHH DV vệ sinh công nghiệp Miền Bắc Kính mong Quý cơ quan Sở Y tế tỉnh Bình Phước và Phòng nghiệp vụ y thuộc Sở Y tế tạo điều kiện giúp đỡ Công ty chúng tôi được thực hiện công việc của mình trên địa bàn hoàn thành tốt nhiệm vụ./.

Xin chân thành cảm ơn !

Nơi nhận:

- Nhu kính gửi;

- Lưu VT.



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Doan

Hải Dương, ngày 09 tháng 01 năm 2019

BẢNG THÔNG BÁO GIÁ

Kính gửi: Các cơ quan, đơn vị, hộ gia đình

Công ty TNHH dịch vụ vệ sinh công nghiệp Miền Bắc trân trọng báo giá dịch vụ phun hóa chất diệt muỗi và côn trùng như sau:

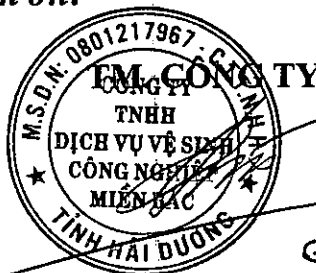
STT	TÊN SẢN PHẨM	ĐVT	GIÁ TIỀN
1	CYP 10EC	Lít dung dịch đã pha	30.000 đ/1 lít
2	QUICKUSA 250EC		
3	TINH DẦU SẢ		

Ghi chú: Tư vấn, vận động, thỏa thuận, tự nguyện, theo bảng thông báo giá, giá trên đã bao gồm công phun, hiệu quả diệt muỗi và côn trùng chết ngay khi phun sạch sẽ, góp phần bảo vệ sức khỏe cộng đồng và môi trường ./.

Xin chân thành cảm ơn!

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu VT.



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Doan

**SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH HẢI DƯƠNG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0801217967

Đăng ký lần đầu: ngày 11 tháng 07 năm 2017

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 26 tháng 09 năm 2018

Đổi tên từ Công ty TNHH phát triển khoa học kỹ thuật quốc tế MD

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ VỆ SINH CÔNG NGHIỆP MIỀN BẮC**

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: **NORTHERN CLEANING INDUSTRY SERVICE COMPANY LIMETED**

Tên công ty viết tắt: **VỆ SINH CÔNG NGHIỆP MIỀN BẮC CO.,LTD**

2. Địa chỉ trụ sở chính

Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Điện thoại: *02203.736.088/0982884932*

Fax:

Email: *ctymaidoan1989@gmail.com*

Website:

3. Vốn điều lệ 1.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Một tỷ đồng

4. Thông tin về chủ sở hữu

Họ và tên: **NGUYỄN VĂN ĐOAN**

Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: *02/02/1989*

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Chứng minh nhân dân*

Số giấy chứng thực cá nhân: *142443782*

Ngày cấp: *15/09/2010*

Nơi cấp: *Công an tỉnh Hải Dương*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam*

Chỗ ở hiện tại: *Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam*

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: NGUYỄN VĂN ĐOAN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 02/02/1989

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

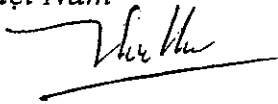
Số giấy chứng thực cá nhân: 142443782

Ngày cấp: 15/09/2010

Nơi cấp: Công an tỉnh Hải Dương

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh Hải Dương, Việt Nam





TRƯỜNG PHÒNG

ĐĂNG KÝ
KINH DOANH

TRƯỜNG PHÒNG

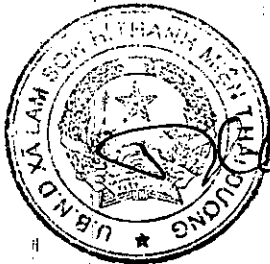
Vũ Huy Cường

UBND XÃ LAM SƠN

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: 1914 Quyển số: 4 SCT/BS

Ngày: 27 tháng 9 năm 2018



CHỦ TỊCH

Lương Mậu Nhân

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
TRƯỜNG ĐẠI HỌC LÂM NGHIỆP

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG NHẬN HOÀN THÀNH KHÓA ĐÀO TẠO
PHÒNG CHỐNG VÀ DIỆT TRỪ CÔN TRÙNG GÂY HẠI

Cấp cho: Nguyễn Văn Đoan

Sinh ngày : 02/02/1989

Nguyên quán : Lam Sơn – Thanh Miện – Hải Dương

GIẤY CHỨNG NHẬN HOÀN THÀNH KHÓA ĐÀO TẠO
PHÒNG CHỐNG VÀ DIỆT TRỪ CÔN TRÙNG GÂY HẠI



Đã hoàn thành chương trình đào tạo chuyên ngành:

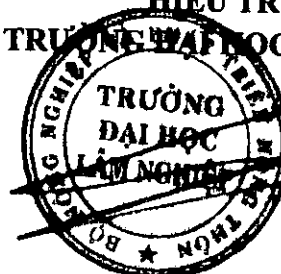
Phòng chống, diệt trừ MỐI và CÔN TRÙNG gây hại cho công trình
xây dựng.

Từ ngày 06 tháng 12 năm 2014 đến ngày 28 tháng 03 năm 2015

Hà Nội, ngày...06...tháng...05...năm 2015

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC LÂM NGHIỆP



PGS.TS Trần Văn Chứ

UBND XÃ LAM SƠN

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực...1574...Quyển số...Ct.....SCT/BS

Ngày...20...tháng...năm 2015



PHÓ CHỦ TỊCH

Phạm Văn Cháo

Số 2015 - 29...ĐHLN/VIFA

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
MÔI TRƯỜNG Y TẾ

Số: 020.17/GCN
Ref. No.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN SAO

GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ
CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT REGISTRATION FOR
HOUSEHOLD AND MEDICAL USE

Tên thương mại của chế phẩm: **QUICKUSA 250EC**

Trade name of product

Thành phần, hàm lượng hoạt chất: **Cypermethrin 25% (w/v)**

Active ingredient(s)

Phạm vi và phương pháp sử dụng:

Scope and method of application

Tác dụng <i>Purpose of use</i>	Phạm vi sử dụng <i>Scope of application</i>	Liều lượng và Phương pháp sử dụng <i>Dosage and Method of application</i>
Diệt muỗi	Trong gia dụng và y tế	Trong nhà: Pha chế phẩm theo tỷ lệ 10 ml chế phẩm/ lít nước và phun bề mặt bằng máy phun đeo vai hoặc bình phun với liều lượng 1 lít dung dịch đã pha/ 25m ² tường. Thời gian phun nhắc lại sau 30 ngày. Thời gian cách ly: ít nhất 15 phút sau khi phun.

Hạn dùng: 02 năm từ ngày sản xuất

Shelf life

Số đăng ký lưu hành: **VNDP-HC-020-01-17** Có giá trị từ: **06/01/2017** đến: **06/01/2022**

Registration No.

Valid from

until

Tên đơn vị đăng ký: **Công ty Cổ phần HATASHI Việt Nam**

Name of certificate holder

Địa chỉ đơn vị đăng ký: **Số 5 ngõ 11, khu Hà Trì 5, Phường Hà Cầu, Q. Hà Đông, TP. Hà Nội, Việt Nam**

Address of certificate holder

Tên đơn vị sản xuất: **Công ty Cổ Phần Kiên Nam**

Name of manufacturer

Địa chỉ nơi sản xuất: **Lô MB 4-3, Khu CN Đức Hòa I – Hạnh Phúc, Ấp 5, xã Đức Hòa Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.**

Address of manufacturing site

Nguồn cung cấp hóa chất nguyên liệu:

Source of active ingredients

Tên hóa chất <i>Active ingredients</i>	Hàm lượng hoạt chất (Concentration of Active Ingredients)	Nhà sản xuất <i>Manufacturer</i>	Địa chỉ <i>Address</i>
Cypermethrin	≥ 90%	Gharda Chemical Co., Ltd	Gharda House, 48 hill road, Bandra (west), Mumbai 400050, India

Hà Nội, ngày 06 tháng 01 năm 2017

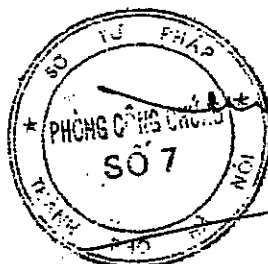
SUC TRƯỞNG
Director General

PHÒNG CÔNG CHỨNG SỐ 7 TP. HÀ NỘI
CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

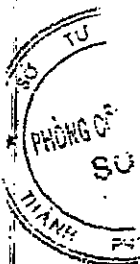
Ngày: 23-03-2017

Số: Quyển: SCT/BS

Nguyễn Thị Liên Hương



CÔNG CHỨNG VIÊN
Đặng Thị Thu Hằng



MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

DIRECTORATE FOR STANDARDS,
METROLOGY AND QUALITY

BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ
BẢN SAO
TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN
ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

Based on the Decision No 15/2002/QĐ-TTg dated 27/03/2002 of the Prime Minister and Decision No 15/2006/QĐ-BKHCN dated 23/08/2006 of the Ministry of Science and Technology issued the Regulation of allocating, using and managing number and barcode,

Căn cứ Quyết định số 45/2002/QĐ-TTg ngày 27/03/2002 của Thủ tướng Chính phủ và Quyết định số 15/2006/QĐ-BKHCN ngày 23/08/2006 của Bộ Khoa học và Công nghệ Quy định về việc cấp, sử dụng và quản lý mã số mã vạch,

CERTIFYING

CHỨNG NHẬN

VIETNAM TECHNOLOGY RESEARCH
DEVELOPMENT JOINT STOCK COMPANY

**CÔNG TY CỔ PHẦN PHÁT TRIỂN NGHIÊN CỨU
CÔNG NGHỆ VIỆT NAM**

Address: Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện,
Đông Hưng District, Thái Bình Province

Địa chỉ: Thôn Kim Trang Tây, Xã Lam Sơn, Huyện Thanh Miện, Tỉnh
Hải Dương

to have right of using the following barcode

được quyền sử dụng mã số sau đây:

vietnam
8938514268

cho các sản phẩm dịch vụ địa điểm của mình.

for the products/services

Hà Nội, 16/12/2016
KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG

PP. DE
DEPUTY DIR

Nguyễn Nam Hải

UBND XÃ LAM SƠN



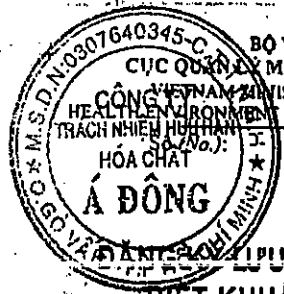
PHÓ CHỦ TỊCH
Phạm Văn Đạo



Nguyễn Nam Hải

Registered No: B026830
Reference No: 3710/16
CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 1574... Quyển số: 9... SCT/BS
Ngày: 20... tháng... năm 2016.

Số đăng ký: B026830
Số vào sổ: 3710/16



BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ MÔI TRƯỜNG Y TẾ
MINISTRY OF HEALTH
HEALTH ENVIRONMENT
MANAGEMENT AGENCY
723 /GCN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

GIẤY CHỨNG NHẬN

LIU HÀNH HÓA CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ

CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE

Tên thương mại của hóa chất, chế phẩm:
Trade name of product: **QUICKCYPER 30EC**

Thành phần và hàm lượng hoạt chất:
Active ingredient(s): 30% Cypermethrin

Tác dụng của hóa chất, chế phẩm:
Use for: Diệt muỗi

Dạng hóa chất chế phẩm:
Form of product: Nhũ dầu

Loại hóa chất, chế phẩm:
Type of product: Diệt côn trùng

Qui cách đóng gói:
Packing size: Chai 100 ml x 100 chai/thùng; Chai 01 L x 12
chai/thùng; Bình 05 L

Hạn dùng:
Shelf life: 02 năm kể từ ngày sản xuất

Số đăng ký lưu hành:
Registration No.: VNDP-HC-723-01-14

Ngày hết hạn:
Expiry date: 13/01/2019

Tên đơn vị sản xuất:
Name of manufacturer: Công ty Cổ phần Kiên Nam

Địa chỉ đơn vị sản xuất:
Address of manufacturer: Lô MB4-3, KCN Đức Hòa 1-HP, Đức Hòa, Long An

Tên đơn vị đăng ký:
Name of certificate holder: Công ty TNHH Hóa Chất Á Đông

Địa chỉ đơn vị đăng ký:
Address of certificate holder: K4, Khu quy hoạch chợ Hạnh Thông Tây, Quang Trung,
p. 11, q. Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh

Số điện thoại /Fax (Tel/Fax)
08:35890884/08:362571909

PHỒ CHÍ

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký có trách nhiệm bảo đảm việc sản xuất, kinh doanh hoá chất, chế phẩm theo đúng hồ sơ đề nghị cấp giấy chứng nhận đăng ký lưu hành đã được Bộ Y tế Việt Nam phê duyệt và phải in số đăng ký lưu hành trên nhãn hoá chất, chế phẩm.

The manufacturer and the registered company are responsible to ensure that the production and business of their insecticides or disinfectants comply with the registration documents approved by the Ministry of Health of Vietnam and the issued registration number must be printed on product label.

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký phải chấp hành luật pháp Việt Nam về quản lý, thông tin quảng cáo hoá chất, chế phẩm ở Việt Nam. Nếu phát hiện thấy có biến đổi về chất lượng hoặc có thay đổi về tác dụng hoặc có tai biến cho người sử dụng thì phải báo ngay cho Cục Quản lý môi trường y tế.

The manufacturer and the registered company must strictly comply with the laws and regulations of the S.R. of Vietnam on management and advertisement of registered insecticides, disinfectants for household and medical use in Vietnam. They must report immediately to the Health Environment Management Agency on any case of accident related to their products, change of quality or effect of the products.

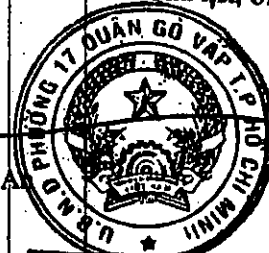
Giấy chứng nhận này làm thành hai bản: Cục Quản lý môi trường y tế giữ một bản và đơn vị đăng ký giữ một bản.
This certificate is made into two copies, one to be archived at the Health Environment Management Agency and the other at the registered company.

Ngày: 17-08-2017

Hà Nội, ngày 17 tháng 08 năm 2017
Hanoi, day month year

Phó Chủ tịch UBND phường 17 Q.Gò Vấp

CỤC TRƯỞNG
DIRECTOR GENERAL



Trinh Ngan Hoa

Nguyễn Huy Nga

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

BẢN SAO

BỘ Y TẾ

CỤC QUẢN LÝ MÔI TRƯỜNG Y TẾ

VIETNAM MINISTRY OF HEALTH

HEALTH ENVIRONMENT MANAGEMENT AGENCY



GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH HÓA CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG, DIỆT KHUẨN
DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ

*CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE*

Số (No.): 016.16/GCN

GIẤY CHỨNG NHẬN

**ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH HÓA CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ**

*CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE*

Tên thương mại của hóa chất, chế phẩm: **CYP 10EC**

Trade name of product:

Thành phần và hàm lượng hoạt chất: **10% w/v Cypermethrin**

Active ingredient(s):

Tác dụng của hóa chất, chế phẩm: **Diệt muỗi, kiến trong gia dụng và y tế**

Use for:

Dạng hóa chất chế phẩm:

Form of product:

Loại hóa chất, chế phẩm:

Type of product:

Qui cách đóng gói:

Packing size:

Hạn dùng:

Shelf life:

Số đăng ký lưu hành:

Registration No.:

Ngày hết hạn:

Expiry date:

Tên đơn vị sản xuất:

Name of manufacturer:

Địa chỉ đơn vị sản xuất:

Address of manufacturer:

Tên đơn vị đăng ký:

Name of certificate holder:

Địa chỉ đơn vị đăng ký:

Address of manufacturer:

Số điện thoại /Fax (Tel/Fax): 0837260500/ 0837260496

Nhũ dầu (EC)

Diệt côn trùng

Chai 480 ml, 100. ml

02 năm kể từ ngày sản xuất

VNDP-HC-536-01-11

14/01/2021

Xí nghiệp Bình Triệu

240 Kha Vạn Cân, Quận Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

Công ty Cổ phần Thuốc sát trùng Việt Nam

102 Nguyễn Đình Chiểu, Q1, TP. Hồ Chí Minh

CHỨNG THỰC BẢN SẴO ĐÚNG VỚI BẢN CHẤM

Số chứng thực quyền số 39447-06

15-08-2016

PHÓ CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG ĐAKAO



Nguyễn Thị Mỹ Lệ

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký có trách nhiệm bảo đảm việc sản xuất, kinh doanh hoá chất, chế phẩm theo đúng hồ sơ đề nghị cấp giấy chứng nhận đăng ký lưu hành đã được Bộ Y tế Việt Nam phê duyệt và phải in số đăng ký lưu hành trên nhãn hoá chất, chế phẩm.

The manufacturer and the registered company are responsible to ensure that the production and business of their insecticides or disinfectants comply with the registration documents approved by the Ministry of Health of Vietnam and the issued registration number must be printed on product label.

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký phải chấp hành luật pháp Việt Nam về quản lý, thông tin quảng cáo hoá chất, chế phẩm ở Việt Nam. Nếu phát hiện thấy có biến đổi về chất lượng hoặc có thay đổi về tác dụng hoặc có tai biến cho người sử dụng thì phải báo ngay cho Cục Quản lý môi trường y tế.

The manufacturer and the registered company must strictly comply with the regulations of the Law of Vietnam on advertising and must report immediately to the Health Environment Management Agency on any case of accident related to their products, change of quality or effect of the products.

Giấy chứng nhận này làm thành hai bản: Cục Quản lý môi trường y tế giữ một bản và đơn vị đăng ký giữ một bản.

The certificate is made into two copies, one to be archived at the Health Environment Management Agency and the other at the registered company.

Hà Nội, ngày 14 tháng 01 năm 2016

Hanoi, day month year



TRƯỞNG
DIRECTOR GENERAL

Nguyễn Thị Liên Hương



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

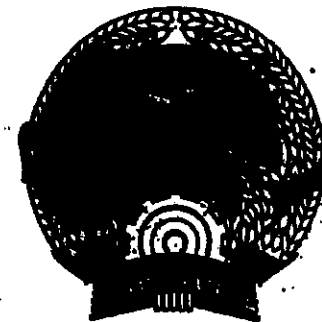
Independence - Freedom - Happiness

BỘ Y TẾ

CỤC QUẢN LÝ MÔI TRƯỜNG Y TẾ

VIETNAM MINISTRY OF HEALTH

HEALTH ENVIRONMENT MANAGEMENT AGENCY



GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH HOA CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG, DIỆT KHUẨN

DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ

***CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE***

Số (No.): 018.16R/GCN

GIẤY CHỨNG NHẬN

**ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH HOÁ CHẤT, CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ**

*CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT
REGISTRATION FOR HOUSEHOLD AND MEDICAL USE*

Tên thương mại của hóa chất, chế phẩm: MAP PERMETHRIN 50EC

Trade name of product:

Hàm lượng phần và hàm lượng hoạt chất: 50% w/v Permethrin

Active ingredient(s):

Mục đích dùng của hóa chất, chế phẩm: Diệt muỗi trong gia dụng và y tế

Use for:

Dạng hóa chất chế phẩm: Nhũ dầu (EC)

Form of product:

Loại hóa chất, chế phẩm: Chế phẩm diệt côn trùng

Type of product:

Qui cách đóng gói: chai 50ml, 100ml, 200ml, 250ml, 500ml, 750ml, 01lit,

Packing size: 1,5lit, 2 lít ; gói 10ml, 20ml, 40ml

Hạn dùng: 02 năm kể từ ngày sản xuất

Shelf life:

Số đăng ký lưu hành: VNDP-HC-048-05-16

Registration No.:

Ngày hết hạn: 10/5/2021

Expiry date:

Tên đơn vị sản xuất: Hockley International Ltd.

Name of manufacturer:

Địa chỉ đơn vị sản xuất: Hockley House, 3 Longstone Road, Ashbrook/Office

Address of manufacturer: Park, Manchester, M22 5LB, UK (Anh)

Tên đơn vị đăng ký: Công ty TNHH Map Pacific Việt Nam

Name of certificate holder:

Địa chỉ đơn vị đăng ký: 101/6, đường 3, KCN Amata, P. Long Bình, Bình Chánh, TP. HCM

Address of certificate holder: Hòa, Đồng Nai

Số điện thoại /Fax (Tel/Fax): 061 3936902/ 061 3936906

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký có trách nhiệm bảo đảm việc sản xuất, kinh doanh hoá chất, chế phẩm theo đúng hồ sơ đề nghị cấp giấy chứng nhận đăng ký lưu hành đã được Bộ Y tế Việt Nam phê duyệt và phải in số đăng ký lưu hành trên nhãn hoá chất, chế phẩm.

The manufacturer and the registered company are responsible to ensure that the production and business of their insecticides or disinfectants comply with the registration documents approved by the Ministry of Health of Vietnam and the issued registration number must be printed on product label.

Đơn vị sản xuất, đơn vị đăng ký phải chấp hành luật pháp Việt Nam về quản lý, thông tin quảng cáo hoá chất, chế phẩm ở Việt Nam. Nếu phát hiện thấy có biến đổi về chất lượng hoặc có thay đổi về tác dụng hoặc có tai biến cho người sử dụng thì phải báo ngay cho Cục Quản lý môi trường y tế.

The manufacturer and the registered company must strictly comply with the laws and regulations of the S.R. of Vietnam on management and advertisement of registered insecticides, disinfectants for household and medical use in Vietnam. They must report immediately to the Health Environment Management Agency on any case of accident related to their products, change of quality or effect of the products.

Giấy chứng nhận này làm thành hai bản: Cục Quản lý môi trường y tế giữ

một bản và đơn vị đăng ký giữ một bản.

The certificate is made into two copies, one to be archived at the Health Environment Management Agency and the other at the registered company.

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày 17-05-2016

Số chứng thực: 15994/04

Quyển số: SCT/BS



CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Ngọc Sang

Hà Nội, ngày 10 tháng 5 năm 2016

Hanoi, day month year

CỤC TRƯỞNG
DIRECTOR GENERAL



Nguyễn Thị Liên Hương



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

KT3-01591AH07/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

16/03/2017
Trang 01/01

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 2 tháng 2 năm 2017

- 1. Tên mẫu : QUICKCYPER 30EC
(Mã số lô: ADO/145/17 - 2000 Lit)
- 2. Mô tả mẫu : Mẫu dạng lỏng, đựng trong chai nhựa.
- 3. Số lượng mẫu : 01
- 4. Ngày nhận mẫu : 18/02/2017
- 5. Thời gian thử nghiệm : 20/02/2017 - 16/03/2017
- 6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN KIẾN NAM
Lô MB4 - 3, KCN Đức Hòa 1 - Hạnh Phúc, Ấp 5, X. Đức Hòa Đông,
H. Đức Hòa, Long An
- 7. Kết quả thử nghiệm :

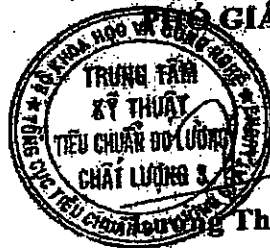


Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng cypermethrin, g/L	TCVN 8143 : 2009	317 / 300

PHỤ TRÁCH PTN HÓA

Nguyễn Thành Bảo

KT. GIÁM ĐỐC
PHỤ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thanh Uyên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the normally submitted sample(s) only.
2. Không được trích in một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo (ở mức rộng ước lượng được tính với k = 2, như là cây 95 %). Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIETNAM Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: 7 Road 1, Diên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298 E-mail: qt-dichvu@quatest3.com.vn

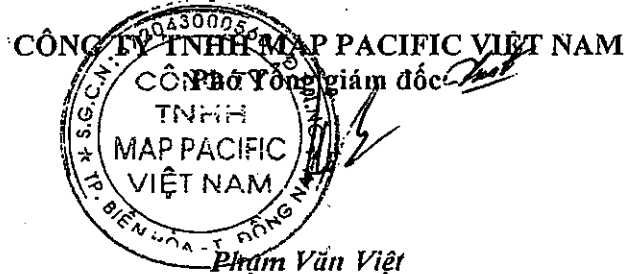
N/A: không áp dụng.
Not applicable

M03/1 - TTTN09



NỘI DUNG MẪU NHÃN

1. Tên thương mại của hóa chất, chế phẩm: Map Permethrin 50EC
2. Thành phần và hàm lượng hoạt chất (%): 50% Permethrin (w/v)
3. Tác dụng: Diệt muỗi trong gia dụng và y tế
4. Hướng dẫn sử dụng:
 - Phun ULV: Pha 1 phần chế phẩm với 9 phần nước hoặc 1 phần chế phẩm với 10 phần nước, 0,5L chế phẩm đã pha phun cho 1ha. Thời gian cách ly sau phun là 30 phút.
 - Tắm màn: Pha 6,6ml chế phẩm với 693,4ml nước sạch tắm cho 1 màn đôi hoặc 2 màn đơn.
 - Phun tồn lưu: pha 20ml chế phẩm với 1 lít nước sạch phun cho 25m² bề mặt. Chế phẩm có thể tồn lưu trên tường gỗ 3 tháng. Thời gian cách ly sau phun là 30 phút.
5. Hướng dẫn bảo quản
 - Giữ ở nơi an toàn, xa tầm tay trẻ em.
 - Bảo quản ở nơi thoáng mát, tối, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp, xa nguồn nước, thực phẩm.
 - Không ăn, uống, hút thuốc ở nơi cất giữ chế phẩm.
6. Cảnh báo về nguy cơ gây hại đến sức khỏe con người và môi trường
 - Chế phẩm có hại khi nuốt phải.
 - Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da.
 - Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp.
 - Chế phẩm gây độc cho sinh vật thủy sinh. Chế phẩm gây độc trung bình đối với chim và rất độc đối với ong.
 - Không thải chế phẩm ra khu vực có dòng nước chảy.
7. Biện pháp cấp cứu ban đầu khi nhiễm độc hóa chất, chế phẩm
 - Nếu chế phẩm dính vào da: rửa với nhiều nước sạch và xà phòng
 - Nếu chế phẩm dính vào mắt: rửa mắt với nước sạch ít nhất 15 phút.
 - Nếu nuốt phải chế phẩm: đưa người nuốt phải chế phẩm đến cơ sở y tế gần nhất kèm theo bao bì chế phẩm
8. Tên đơn vị sản xuất: Hockley International Ltd.
Địa chỉ: Hockley House, 3 Longstone Road, Ashbrook Office Park, Manchester, M22 5LB, UK (Anh)
9. Tên đơn vị sang chai, đóng gói: Công ty TNHH Map Pacific Việt Nam
Địa chỉ: 101/6, đường 3, KCN Amata, P. Long Bình, Biên Hòa, Đồng Nai.
10. Tên đơn vị chịu trách nhiệm về hóa chất, chế phẩm: Công ty TNHH Map Pacific Việt Nam
Địa chỉ: 101/6, đường 3, KCN Amata, P. Long Bình, Biên Hòa, Đồng Nai.
11. Số lô sản xuất
12. Ngày, tháng, năm sản xuất
13. Hạn sử dụng: 02 năm kể từ ngày sản xuất
14. Số đăng ký lưu hành tại Việt Nam:



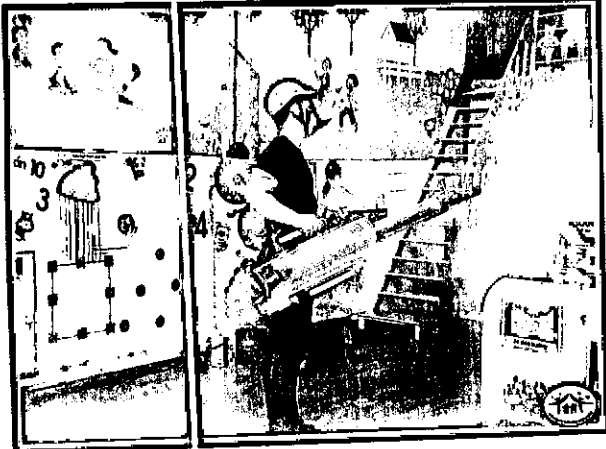
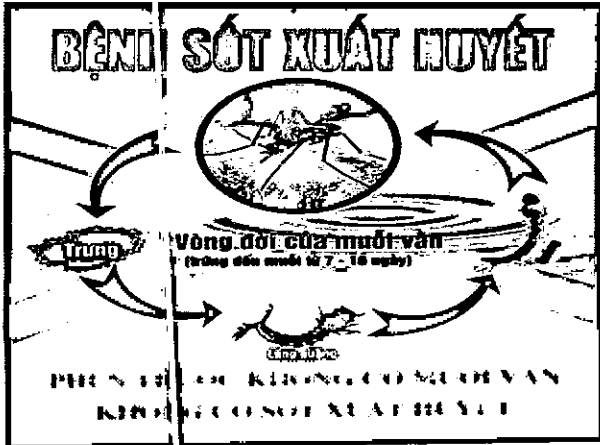
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ VỆ SINH CÔNG NGHIỆP MIỀN BẮC

Email: ctymafdoan1989@gmail.com - Hotline: 0971.22.1989

CHUYÊN NGÀNH:

Dịch vụ phun thuốc diệt ruồi muỗi, kiến, gián, nhện, rệp cho các nhà máy, xí nghiệp, các cơ quan, trường học, bệnh viện v.v...

MỘT SỐ HÌNH ẢNH HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY TRONG LĨNH VỰC PHUN THUỐC DIỆT CÔN TRÙNG



Xin liên hệ với chúng tôi, chúng tôi rất mong được hợp tác phun định kỳ 4 tháng 1 lần phun 1 năm 3 lần phun, không còn các con côn trùng ruồi, muỗi, kiến, gián, nhện, rệp gây hại. Bảo hành hiệu quả tác dụng tồn lưu diệt từ 4 - 6 tháng đảm bảo sạch sẽ khu vực.

Hợp tác - Uy tín - Hiệu quả - Bền vững